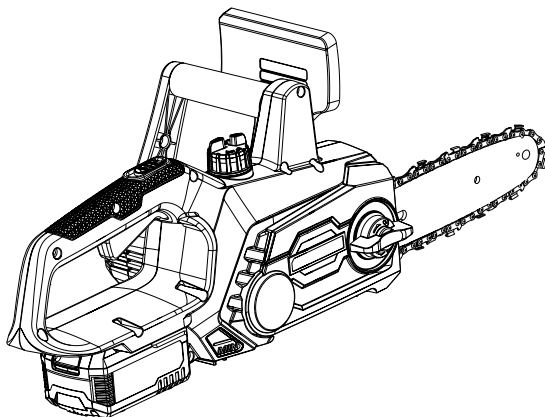




20V_{LHON}
FASTPOWER



FZP 70802-0

English	5-36
Čeština.....	37-68
Slovenčina	69-100
Magyarul	101-132
Polski	133-166

Řetězová pila 1x 20 V

UŽIVATELSKÁ PŘÍRUČKA

Děkujeme vám za zakoupení této řetězové pily. Před jeho použitím si prosím pozorně přečtete tuto uživatelskou příručku a uschovejte ji pro případné pozdější použití.

OBSAH

1. BEZPEČNOSTNÍ POKYNY	38
2. SYMBOLY	39
3. PŘEDTÍM, NEŽ ZAČNETE	41
4. FUNKCE A NASTAVENÍ	48
5. POUŽÍVÁNÍ	51
6. ÚDRŽBA.....	59
7. ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA	63
8. SKLADOVÁNÍ	65
9. TECHNICKÉ ÚDAJE.....	65
10. LIKVIDACE	66
11. PROHLÁŠENÍ O SHODĚ	67

1. BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

VAROVÁNÍ!

Před použitím si pečlivě přečtěte tento návod k obsluze.

Důležitá bezpečnostní varování

- ☼ Opatrně produkt vybalte; dávejte pozor, abyste nevyhodili žádnou část balení dříve, než vybalíte a najdete všechny komponenty produktu.
- ☼ Uložte produkt na suchém místě mimo dosah dětí.
- ☼ Přečtěte si všechna upozornění a pokyny. V případě nedodržení varovných upozornění a pokynů hrozí nebezpečí nehody, požáru a/nebo vážného zranění.

Balení

Produkt je umístěn v obalu zabraňujícím poškození během přepravy. Tento obal představuje znovu využitelnou surovinu, a proto jej můžete odevzdat k recyklaci.

Pokyny pro používání

Před zahájením práce s tímto zařízením si přečtěte následující bezpečnostní předpisy a pokyny pro používání. Důkladně se seznamte s ovládacími prvky a správným způsobem používání zařízení. Uložte tento návod na bezpečné místo pro pozdější použití. Doporučujeme vám uschovat si alespoň po dobu platnosti záruky originální obal včetně vnitřních balících materiálů, účtenku a záruční list. V případě přepravy zabalte zařízení do originální krabice od výrobce, aby byla zajištěna maximální ochrana produktu během přepravy (např. odvoz nebo odeslání do servisního střediska).

 **Poznámka:** Pokud budete zařízení předávat dalšímu uživateli, přiložte k němu také návod.

Dodržování dodávaných pokynů pro používání je nezbytným předpokladem správného používání zařízení.

Návod k obsluze obsahuje kromě pokynů k obsluze také pokyny k provádění údržby a oprav.

Výrobce nenese žádnou odpovědnost za nehody nebo škody vzniklé v důsledku nedodržování pokynů v tomto návodu.

2. SYMBOLY



Zacházejte s přístrojem opatrně!
Dodržujte všechny bezpečnostní pokyny
uvedené v návodu k použití!



Před uvedením do provozu si přečtěte návod
k použití, a řiďte se jím.



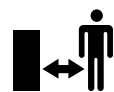
Nevystavujte přístroj vlhkému prostředí.



Oblast, ve které hrozí nebezpečí zpětného
rázu



Stroj vždy držte pevně oběma rukama.



Vždy dodržujte dostatečný bezpečnostní
odstup.



Délka pilové lišty



Ochrana očí: ochranné brýle uzavřené ze
všech stran/ochranný štítek na helmě



Ochrana sluchu: zátkové a mušlové chrániče



Ochrana hlavy: ochranná helma s obličejovým štítem



Ochrana nohou: Bezpečnostní obuv s neklouzavou podrážkou, ocelová tužinka a ochrana holeně.



Ochrana rukou: rukavice na ochranu proti pořezání při práci s motorovou pilou



Oděv: Bezpečnostní pracovní kalhoty (přiléhavé), Bezpečnostní pracovní vesta (přiléhavá)

3. PŘEDTÍM, NEŽ ZAČNETE

Popis zařízení (viz obr. 1, str.3)

1. Zadní rukojeť
2. Víčko olejové nádržky
3. Přední rukojeť
4. Přední kryt (páka brzdy řetězu)
5. Ozubená opěrka
6. Mazací bod
7. Šroub napínače
8. Napínací čep
9. Montážní šroub
10. Hnací řetězka
11. Pilový řetěz
12. Vodicí lišta
 - a. Řetězové kolo
 - b. Mazací otvor
13. Zajišťovací knoflík
14. Kryt pilového řetězu
15. Olejznak
16. Odjišťovací tlačítko
17. Spínač zapnuto/vypnuto
18. Zadní ochranný kryt
19. Dokovací port baterie
20. Kryt motoru
 - a. Motor*
21. Větrací otvory
22. Nabíječka (není součástí příslušenství)
23. Akumulátor (není součástí příslušenství)
 - a. uvolňovací tlačítko
 - b. Tlačítko kapacity baterie
 - c. indikátory kapacity baterie
24. Kryt vodicí lišty
25. Oboustranný šroubovák

Vybalení

1. Vybalte všechny díly a položte je na rovný a stabilní povrch.
2. Odstraňte všechny obalové materiály a přepravní prvky, pokud existují.
3. Zkontrolujte obsah dodávky, zda je kompletní a bez jakéhokoli poškození. Pokud zjistíte, že některé díly chybí nebo jsou poškozené, výrobek nepoužívejte a kontaktujte svého prodejce. Používání nekompletního nebo poškozeného výrobku představuje nebezpečí pro osoby a hrozí také poškození majetku.
4. Zajistěte, abyste měli k dispozici všechno příslušenství a nástroje potřebné pro sestavení a používání. Patří sem rovněž vhodné osobní ochranné pomůcky.

⚠ VAROVÁNÍ! Tento výrobek a obalové materiály nejsou hračkou pro děti! Nedovolte dětem, aby si hrály s igelitovými sáčky, fóliemi a malými díly! Hrozí nebezpečí zablokování dýchacích cest a udušení!

Budete potřebovat

(položky nejsou součástí příslušenství)

Vhodné ochranné pracovní pomůcky
 Vhodný šroubovák
 Mazací olej na pilový řetěz
 Mazivo na řetězové kolo
 Mazivo na hrot/opěrný zub
 Ošťřící sada (pilník na zuby)
 Akumulátor (23)
 Nabíječka (22) a návod

(dodávané příslušenství)

Pilový řetěz (11)
 Vodicí lišta (12)
 Kryt vodicí lišty (24)
 Oboustranný šroubovák (25)

📖 Poznámka: Požadované příslušenství závisí na zamýšleném způsobu použití. Požádejte o radu prodejce.

Sestavení

⚠ VAROVÁNÍ! Tento výrobek musí být před použitím kompletně sestaven! Nepoužívejte částečně sestavený výrobek nebo výrobek s poškozenými díly!

📖 Poznámka: Dodržujte krok za krokem montážní pokyny a používejte jako vizuálního průvodce dodávané obrázky, usnadňující sestavení tohoto výrobku!

Před použitím tohoto produktu se důkladně seznamte s ovládacími funkcemi přečtením celého návodu k obsluze, přičemž zvýšenou pozornost věnujte bezpečnostním pravidlům a postupům ovládání. Nepřipojujte produkt k akumulátoru (23) před jeho kompletním sestavením!

📖 Poznámka: Dávejte pozor na malé díly odebrané během montáže nebo seřizování. Uložte je na bezpečné místo, aby se neztratily.

Řetězová pila a vodící lišta

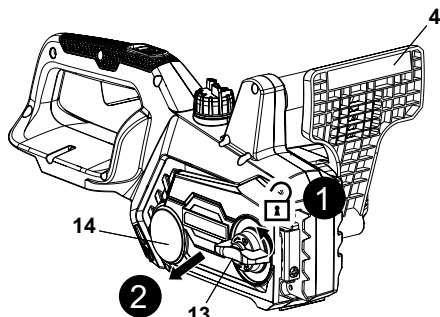
- ☼ Před provozem namontujte vodící lištu (12) a pilový řetěz (11).
- ☼ Používejte vodící lištu (12) a pilový řetěz (11) pouze podle technických parametrů tohoto výrobku. Používejte pouze doporučené kombinace vodící lišty a řetězu pily, které lze použít a které jsou v souladu s touto normou.

⚠ VAROVÁNÍ! Vždy používejte pilový řetěz označený jako „s nízkým zpětným rázem“ nebo pilový řetěz, který splňuje požadavky na nízký zpětný ráz! Standardní pilový řetěz (řetěz, který nemá omezovací články snižující zpětný ráz) by měl používat pouze zkušený profesionál!

Ale ani řetězová pila s nízkým zpětným rázem zcela neodstraňuje zpětný ráz! Řetěz s nízkým zpětným rázem nebo „bezpečnostní“ řetěz nelze nikdy považovat za úplnou ochranu před zraněním! Proto vždy používejte řetěz s nízkým zpětným rázem ve spojení s dalšími ochrannými prvky proti zpětnému rázu, jako je přední kryt (páka řetězové brzdy) (4)!

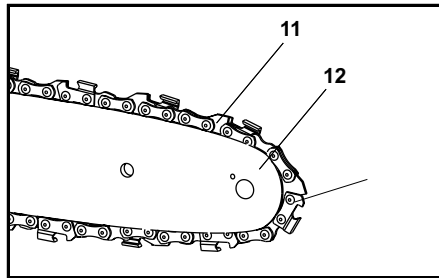
⚠ VAROVÁNÍ! Pro uvolnění brzdy řetězu zatáhněte přední kryt (páku řetězové brzdy) (4) úplně zpět.

1. Umístěte pilu na vhodný a rovný povrch.
2. Odšroubujte zajišťovací knoflík (13) proti směru hodinových ručiček a poté jej spolu s krytem řetězové pily (14) sejměte (obr. 1).



Obr. 1

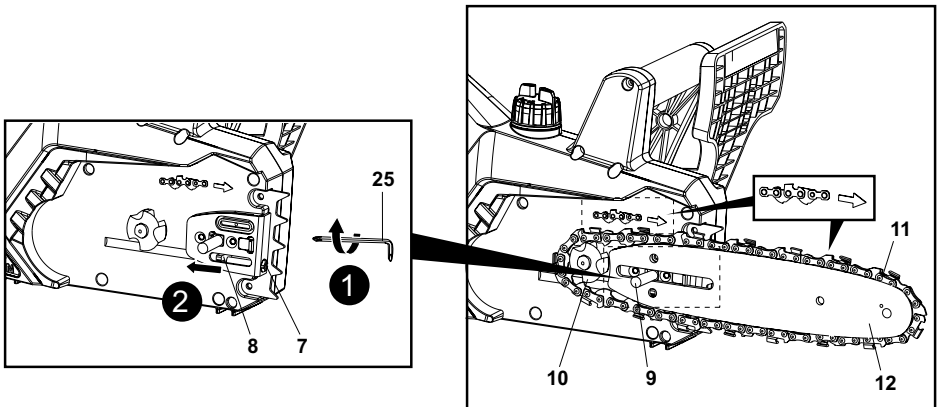
3. Pilový řetěz (11) rozložte tak, aby řezné zuby řetězu směřovaly ve směru otáčení. Nasuňte pilový řetěz (11) do drážky kolem vodičí lišty (12). Pilový řetěz (11) musí být namontován ve správném směru otáčení (obr. 2).



Obr. 2

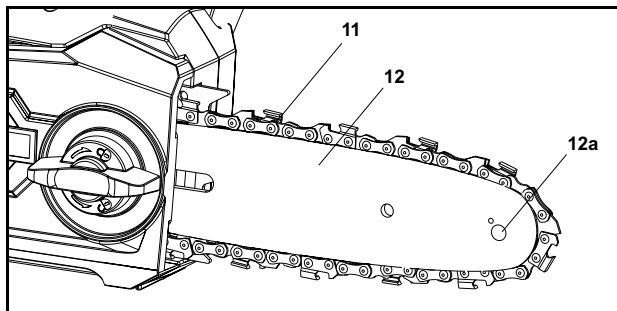
⚠ VAROVÁNÍ! Řezná část zubů pilového řetězu musí směřovat stejně, jak je znázorněno symbolem a šipkou na vodičí liště a na řetěze pily pod krytem řetězové pily.

4. Zarovnejte sestavu pilového řetězu (11) a lišty (12) s hnacím ozubeným kolem (10) a montážním šroubem (9). Nasadte pilový řetěz (11) kolem hnacího řetězového kola (10) a poté sklopte lištu (12), aby šla nasadit na montážní šroub (9) (obr. 3).
5. Napínací čep (8) musí být zasunutý do dolního otvoru na vodičí liště (12). Pomocí dodaného oboustranného šroubováku (25) utáhněte šroub napínáku (7) zcela proti směru hodinových ručiček, aby se napínací kolík (8) nastavil na konec drážky.



Obr. 3

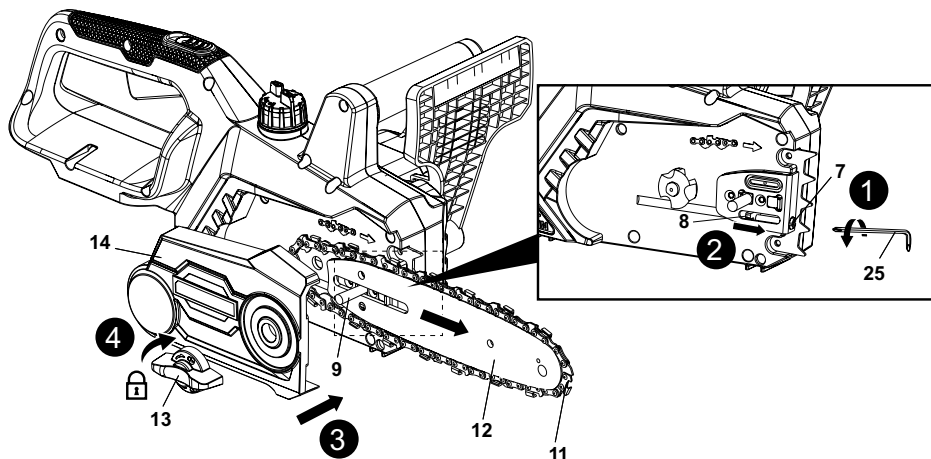
6. Směr řetězu pily je tak, jak je znázorněno symbolem šipky. Pilový řetěz (11) musí být správně nasazen na hnací kolečku (12a) vodičí lišty (12) (obr. 4) přes hnací kolo (12a) vodičí lišty (12) (obr. 4).



Obr. 4

⚠ VAROVÁNÍ! Řezná část zubů pilového řetězu musí směřovat stejně, jak je znázorněno symbolem a šipkou na vodičí liště! Zkontrolujte, jestli jsou vodičí lišta a pilový řetěz správně sestaveny ve správné orientaci; jinak nebude pilový řetěz fungovat správně a může představovat nebezpečí pro uživatele.

7. Vyšroubujte napínací šroub (7) ve směru hodinových ručiček, abyste napínací kolík (8) / vodičí lištu (12) posunuli doprava a napnuli pilový řetěz (11) dodaným oboustranným šroubovákem (25), poté zarovnejte a nasadte kryt řetězové pily (14) přes montážní šroub (9) (obr. 5).



Obr. 5

8. Nasadte zpět kryt řetězové pily (14) a zajišťovací knoflík (13) a mírně utáhněte zajišťovací knoflík (13) ve směru hodinových ručiček.

Oba čepy na krytu pily (14) musejí správně zapadat do drážek.

Neutahujte úplně zajišťovací knoflík (13), protože je nejprve nutné napnout pilový řetěz.

- 📖 Poznámka:** Řetěz pily (11) ještě nebyl napnut. Napněte řetěz podle popisu v části „Napínání řetězu pily“. Po asi hodinovém provozu znovu upravte napnutí řetězu.

Napínání pilového řetězu

Před použitím, po prvních řezech a pravidelně během používání, přibližně každých pět řezů, vždy zkontrolujte napnutí pilového řetězu. Po prvním použití se mohou nové řetězy značně prodloužit. Toto je běžné během doby záběhu; interval pro budoucí seřízení se bude rychle prodlužovat.

⚠ VAROVÁNÍ! Před seřizováním napnutí pilového řetězu vyjměte ze zařízení akumulátor!



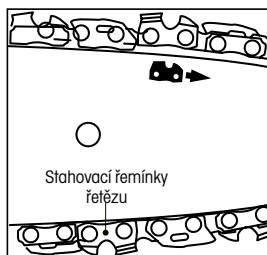
Řezné hrany zubů pilového řetězu jsou ostré! Při práci s řetězem vždy používejte ochranné rukavice!



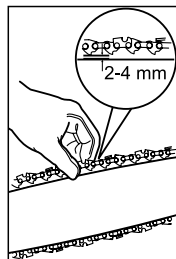
Udržujte vždy správné napnutí řetězu! Volný řetěz zvyšuje riziko zpětného rázu! Volný řetěz může vyskočit z drážky v liště! Může tak dojít ke zranění obsluhy a poškození řetězu! Volný řetěz způsobí rychlé opotřebení řetězu, vodící lišty a řetězového kola!

Přílišné napnutí řetězu přetíží motor a způsobí poškození, zatímco nedostatečné napnutí může způsobit vyjetí řetězu z lišty. Správně napnutý řetěz naopak poskytuje nejlepší řezné vlastnosti a delší životnost! Životnost řetězu závisí především na dostatečném mazání a správném napnutí!

1. Pilu umístěte na vhodný rovný povrch krytu řetězové pily (14) směrem k sobě.
2. Napnutí řetězu zkontrolujete tak, že jednou rukou zvednete pilový řetěz (11) oproti hmotnosti výrobku. Správného napnutí řetězu je dosaženo, když lze pilový řetěz ve středu zvednout o přibližně 2 - 4 mm z vodící lišty (12) (obr. 6, 7).



Obr. 6



Obr. 7

3. Pokud zjistíte, že je pilový řetěz (11) příliš volný nebo napjatý, upravte jeho nastavení.
4. Lehce povolte zajišťovací knoflík (13), poté šroubujte napínací šroub (7) dovnitř nebo ven, abyste nastavili napínací kolík (8) / vodící lištu (12) doleva nebo doprava, dokud se „spojovací články“ řetězu budou pouze dotýkat spodního okraje vodící lišty (12), a zajištěte v této poloze.
5. Rukou v ochranné rukavici několikrát přetáhněte pilový řetěz (11) po horní straně lišty (12) z jednoho konce na druhý. Řetěz pily (11) by měl být napnutý, ale stále se musí volně pohybovat. Po seřízení napnutí řetězu znovu zkontrolujte napnutí podle kroku 2.
6. Po nastavení znovu utáhněte zajišťovací knoflík (13).

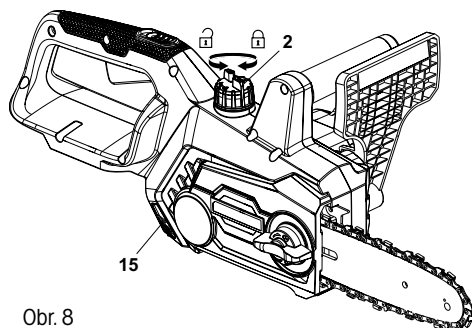
Mazání řetězu

⚠ VAROVÁNÍ! Výrobek není naplněn řetězovým olejem. Před použitím je nezbytné naplnit pilu řetězovým olejem! Nikdy nepoužívejte výrobek bez řetězového oleje, protože to způsobí rozsáhlé poškození výrobku!

Provoz pily nasucho nebo s příliš malým množstvím řetězového oleje sníží účinnost řezání, zkrátí životnost výrobku a způsobí rychlé opotřebení pilového řetězu a lišty v důsledku přehřátí!

Nedostatečné mazání řetězu se projevuje kouřem nebo zbarvením lišty! Dostatečné mazání pilového řetězu během řezání je nezbytné pro minimalizaci tření s vodící lištou!

1. Umístěte pilu na stabilní, rovný povrch s víčkem olejové nádrčky (2) směrem nahoru. Doporučujeme pod výrobek položit nehořlavou podložku.
2. Odšroubujte a sejměte víčko olejové nádrčky (2) (obr. 8).



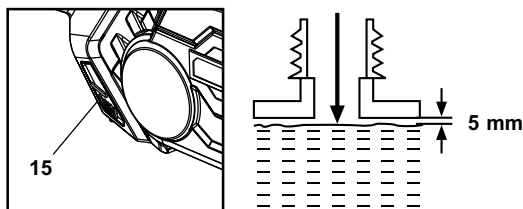
Obr. 8

3. Napiňte nádrž vhodným mazivem pomocí olejové nálevky opatřené filtrem, aby se do nádrže nedostaly nečistoty.

Doporučujeme používat ekologický olej na řetěz speciálně určený pro použití s tímto výrobkem.

Poznámka: V létě používejte SAE #30; v zimě, nebo pokud stromy mají mnoho mízy, použijte SAE #10.

4. Neplňte olej pod značku „MIN“ na okénku hladiny oleje (15), ale také jej nepřepĺňujte a ponechte přibližně 5 mm prostoru mezi horní hranou oleje a vnitřním okrajem nádrže, aby se umožnila expanze (obr. 9).



Obr. 9

Poznámka: Ke konci sezóny je vhodné dávat do nádrže pouze tolik maziva, kolik potřebujete na každé řezání, aby se před uskladněním výrobku zcela spotřebovalo.

5. Před spuštěním a pravidelně během provozu kontrolujte okénko pro kontrolu hladiny oleje (15). Doplněte olej, když hladina oleje klesne téměř na spodní část okénka pro kontrolu hladiny oleje (15) (obr. 9).
6. Otřete rozlité mazivo měkkým hadříkem a znovu nasadte víčko olejové nádrčky (2).

Poznámka: Mazivo, použitý olej a předměty jimi znečištěné vždy likvidujte v souladu s místními předpisy.

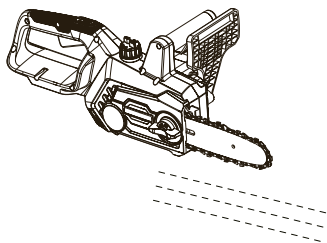
Kontrola

Poznámka: Před použitím výrobku proveďte následující test.

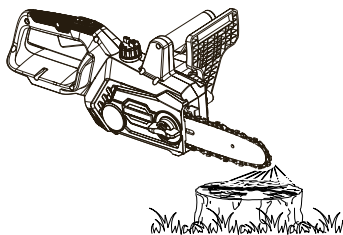
Tento výrobek je vybaven automatickým mazacím systémem. Mazací systém automaticky dodává správné množství oleje na lištu a řetěz.

Kontrola mazání vyžaduje spuštění pily. Před kontrolou musí být výrobek plně smontován a obsluha musí mít přečteny všechny pokyny.

1. Při kontrole dodávky oleje ověřte, zda jsou vodící lišta (12) a pilový řetěz (11) na svém místě.
2. Spusťte pilu, nechte ji běžet naprázdno a zkontrolujte, zda se dodává olej na řetěz, jak je znázorněno na obrázku (obr. 10, 11).



Obr. 10

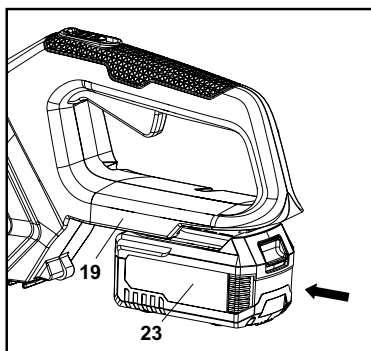


Obr. 11

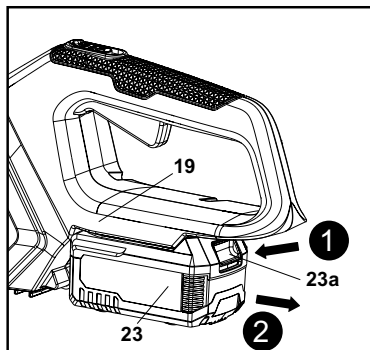
Akumulátor

Přípevnění/uvolnění akumulátoru

1. Vyrovnajte akumulátor (23) s posuvnými šěrbinami dokovacího portu akumulátoru (19) a zasunutím akumulátor (23) připevněte. Ujistěte se, že zacvaknul do správné polohy (obr. 12).
2. Stiskněte uvolňovací tlačítko (23a) a vyjměte akumulátor (23) z dokovacího portu akumulátoru (19) (obr. 13).



Obr. 12

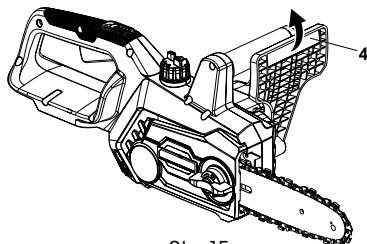


Obr. 13

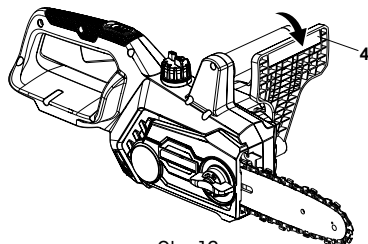
4. FUNKCE A NASTAVENÍ

Účel použití

- ☼ Tato akumulátorová řetězová pila je navržena pro jmenovité napětí 18 V. Je určena pouze pro použití s akumulátorem uvedeným v kapitole „Technické údaje“.
- ☼ Výrobek je určen pro řezání kulatiny a větví o tloušťce max. 18 cm.
- ☼ Nesmí se používat k řezání jiných materiálů, jako je plast, kámen, kov, dřevo obsahující cizí předměty nebo materiály škodlivé zdraví. Tento výrobek by se neměl používat mimo domácí prostory, např. k řezání dřeva v lesích.
- ☼ Výrobek smí být používán pouze s instalovanou kombinací vodičí lišty/pilového řetězu uvedenou v tomto návodu. Není povoleno používat jiné typy nebo velikosti.
- ☼ S tímto výrobkem lze provádět vertikální i horizontální řezy. Podélné řezy mohou provádět pouze odborníci.
- ☼ Tento výrobek by se neměl používat mimo domácí prostory, např. k řezání dřeva v lesích. Z bezpečnostních důvodů je nezbytné, abyste si před prvním použitím přečetli celý tento návod k obsluze a dodržovali v něm uvedené pokyny.
- ☼ Tento výrobek je určen pouze pro soukromé domácí použití, nikoli pro jakékoli komerční použití. Nesmí být používán pro jiné účely, než je zde uvedeno.



Obr. 15
Uvolnění brzdy řetězu



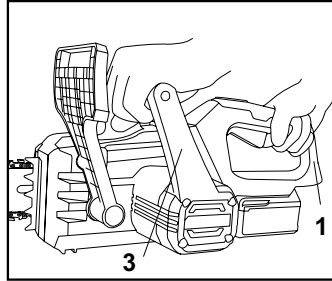
Obr. 16
Aktivace brzdy řetězu

01 Test řetězové brzdy

⚠ VAROVÁNÍ! Před použitím tohoto výrobku vždy zkontrolujte, zda je řetězová brzda v perfektním funkčním stavu!

Následující kontrola funkce brzdy se musí provádět před každým použitím. Účelem testování řetězové brzdy je snížit možnost zranění v důsledku zpětného rázu.

1. Ujistěte se, že je uvolněna řetězová brzda. Uvolněte řetězovou brzdou zatažením předního krytu (páky řetězové brzdy) (4) zpět směrem k přední rukojeti (3).
2. Umístěte výrobek na jakýkoli vhodný rovný povrch a ujistěte se, že se pilový řetěz (11) nedotýká povrchu ani jiných předmětů.
3. Připojte akumulátor (23) do dokovacího portu (19).
4. Držte pilu levou rukou za přední rukojeť (3) a pravou za zadní rukojeť (1) (obr. 17).



Obr. 17

5. Zatlačte palcem tlačítko aretace (16), poté stiskněte hlavní vypínač (17) pro zapnutí pily a počkejte, až poběží na plné otáčky.
Během chodu motoru zablokujte řetězovou brzdou zatlačením levé ruky dopředu proti přednímu krytu (páka řetězové brzdy) (4). Řetěz (11) se musí ihned zastavit.

⚠ VAROVÁNÍ! Motor se nespustí, pokud je řetězová brzda v zapnuté poloze.

⚠ VAROVÁNÍ! Pokud se pilový řetěz (11) a motor nezastaví po aktivaci řetězové brzdy, odнесите pilu do nejbližšího autorizovaného servisního střediska nebo k podobně kvalifikované osobě! Pilu nikdy nepoužívejte, nepracuje-li správně její brzda řetězu!

Řetězovou brzdou nepoužívejte ke spouštění a zastavování pily během běžného provozu!

02 Ochrana proti přetížení

Ochrana proti přetížení se může aktivovat za následujících okolností:

- ☼ Pokud pracujete příliš rychle.
- ☼ Ztížené podmínky řezání.
- ☼ Kde je příliš velký odpor proti pilovému řetězu.

Tento výrobek je vybaven ochranou baterie, která odpojí napájení, když je produkt přetížen.

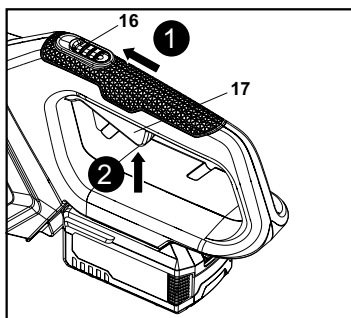
1. Sundejte pilu z obrobku, snížíte tak přetížení.
2. Nechte výrobek 15 - 30 minut vychladnout (dokud teplota baterie neklesne na 25 - 35 °C) a před opětovným použitím pily odstraňte příčinu přetížení.
3. Zatlačte palcem tlačítko aretace (16), poté stiskněte hlavní vypínač (17) pro restartování pily. Pokud produkt není zapnutý, vyměňte / nabijte akumulátor (23) a opakujte úkon.

03 Ochrana proti nízkému napětí

Pokud se nedaří pilu zapnout nebo se poté zapíná přerušovaně, může být akumulátor (23) vybitý. Nechte akumulátor zcela vychladnout a poté akumulátor (23) znovu nabijte.

Spínač zapnuto/vypnuto

1. Akumulátor (23) musí být vložen v dokovacím portu (19).
2. Palcem zatlačte dopředu zajišťovací tlačítko (16) a držte ho v této poloze (obr. 18, krok 1).
3. Stisknutím vypínače (17) produkt zapněte (obr. 18, krok 2). Uvolněte tlačítko aretace (16).
4. Uvolněním spínače zapnuto/vypnuto (17) výrobek vypnete.



Obr. 18

⚠ VAROVÁNÍ! Pila bude dobíhat ještě nějakou dobu i po vypnutí motoru! Počkejte, až se úplně zastaví, než ji odložíte!

5. POUŽÍVÁNÍ

Základní ovládání

1. Před každým použitím produktu zkontrolujte, zda nedošlo k poškození tohoto produktu, jeho akumulátoru, nabíječky nebo příslušenství. Nepoužívejte tento výrobek, je-li poškozen nebo vykazuje-li známky opotřebování. Vyřešte každý problém, na který narazíte nebo nechte produkt zkontrolovat kvalifikovaným technikem.
2. Dvakrát zkontrolujte správné připevnění příslušenství a doplňků.
3. Pravidelně kontrolujte hladinu oleje na mazání řetězu a v případě potřeby doplňte.
4. Držte pilu vždy za její rukojeti (1, 3). Z důvodu bezpečného provozu udržujte rukojeti (1, 3) suché a bez mazu.
5. Zajistěte, aby byly větrací otvory (21) vždy volné a čisté. V případě potřeby je očistěte jemným kartáčem. Zablokované větrací otvory (21) mohou způsobit přehřátí a poškození výrobku.
6. Pokud jste během práce vyrušeni osobami, které vstoupily na pracoviště, okamžitě tento výrobek vypněte. Před odstavením nechte produkt vždy zcela zastavit.
7. Nenakládejte si příliš mnoho práce. Dělejte pravidelné přestávky, abyste se mohli koncentrovat na práci a měli nad tímto výrobkem vždy plnou kontrolu.
8. Před zapnutím pily zkontrolujte, zda byla správně sestavena a zda všechny pohyblivé části fungují bezvadně!
9. Během práce dbejte na to, aby výrobek nenarazil na tvrdé předměty, protože to může způsobit poškození.

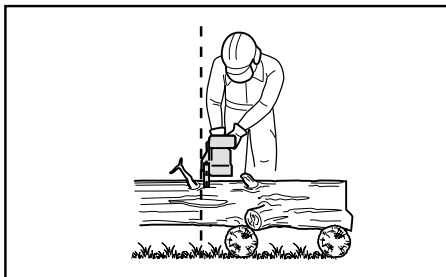
Základní provoz/postup řezání

⚠ VAROVÁNÍ! Motorové pily jsou ze své podstaty extrémně nebezpečné stroje a je třeba s nimi zacházet s respektem!

Důrazně doporučujeme, abyste se před použitím tohoto výrobku zúčastnili kurzu práce s motorovou pilou, abyste se seznámili s údržbou a používáním těchto výrobků!

Pečlivě si přečtěte tento návod a vždy dodržujte všechny bezpečnostní pokyny. Výrobce nenese odpovědnost za žádné nehody/zranění způsobené nesprávným použitím nebo údržbou tohoto výrobku!

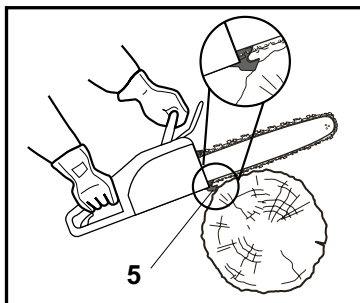
1. Pro získání potřebné zručnosti, absolvujte uznávaný kurz řetězových pil, abyste se naučili bezpečně a efektivně obsluhovat řetězovou pilu. Seznamte se se všemi ovládacími prvky a spínači. Všechny pohyby nacvičujte s vypnutou pilou.
2. Pilu vždy držte pevně oběma rukama, přední rukojeť (3) levou rukou a zadní rukojeť (1) pravou rukou. Během provozu vždy pevně držte obě rukojeti. Nikdy nepracujte s pilou pouze jednou rukou.
3. S pilou pracujte pouze v bezpečném postoji. Držte pilu na pravé straně těla (obr. 19).



Obr. 19

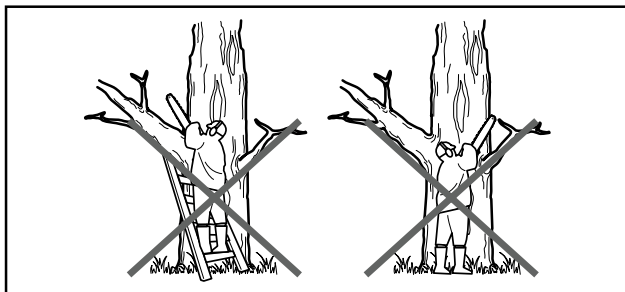
4. Před provedením jakéhokoli řezu zkontrolujte správné mazání, jak je popsáno v části „Montáž - Mazání řetězu“.

5. Pilový řetěz (11) musí běžet plnou rychlostí, než se dotkne dřeva. Použijte opěrné zuby (5) k upevnění výrobku na dřevo před zahájením řezání a použijte jej jako opěrný bod při řezání (obr. 20).



Obr. 20

6. Opěrné zuby (5) nasadíte v nejnižším bodě při řezání silnějších klad tím, že pilu lehce stáhnete zpět, dokud se neuvolní zuby uchopovacího mechanismu, a přemístíte ji na nižší úroveň, abyste mohli pokračovat v řezání. Pilu nevytahujte z dřeva úplně.
7. Při řezání na pilový řetěz netlačte, nechte řetěz pracovat a přitom pomocí opěrných zubů vyvíjejte minimální pákový tlak.
8. Nепracujte s pilou s plně nataženými pažemi ani se nepokoušejte řezat těžko dostupná místa nebo na žebříku. Nikdy nepoužívejte pilu nad výšku ramen (obr. 21).



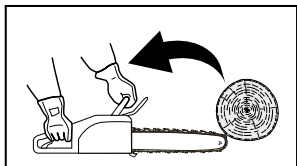
Obr. 21

9. Optimálního řezu dosáhnete, pokud rychlost řetězu zůstane během řezání konstantní.
10. Buďte opatrní, když se dostanete na konec řezu. Hmotnost pily se může neočekávaně změnit, když se uvolní ze dřeva. To může způsobit úrazy nohou a chodidel. Pilu vždy vyjměte z řezu, dokud je v provozu.
11. Zkontrolujte, zda správně funguje přívod oleje k řetězu; spusťte řetězovou pilu na střední otáčky a ověřte, jestli je na řetězu rovnoměrný olejový povlak.

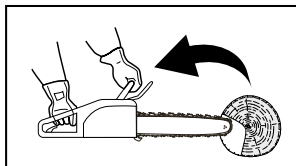
Zpětný ráz

⚠ VAROVÁNÍ! Pozor na zpětný ráz! Zpětný ráz může vést k nebezpečné ztrátě kontroly nad výrobkem a způsobit vážné nebo smrtelné zranění obsluhy nebo přihlížejících osob! Vždy buďte opatrní, protože rotační zpětný ráz a zpětný ráz při sevření jsou hlavními provozními nebezpečími práce s pilou a hlavní příčinou většiny nehod!

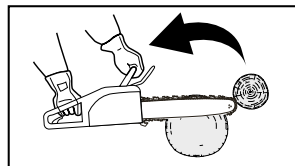
- ☼ Zpětný ráz může nastat, když se nos nebo špička vodící lišty dotkne předmětu, nebo když dřevo sevře pilový řetěz v řezu.
- ☼ V některých případech může kontakt s hrotem vodící lišty (12) způsobit bleskovou zpětnou reakci, která zvedne vodící lištu nahoru a zpět směrem k obsluze (obr. 22, 23, 24).



Obr. 22

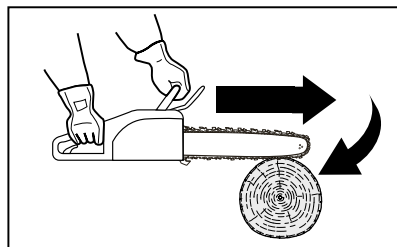


Obr. 23

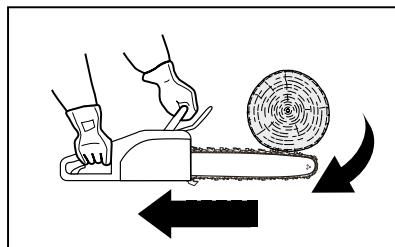


Obr. 24

1. Přířez pilovým řetězem (11) podél spodní části vodící lišty (12) může výrobek táhnout dopředu, směrem pryč od obsluhy (obr. 25).
2. Přířez pilovým řetězem (11) podél horní části vodící lišty (12) může vodící lištu rychle zatlačit zpět směrem k obsluze (obr. 26).



Obr. 25



Obr. 26

3. Kterákoli z těchto reakcí může způsobit ztrátu kontroly nad výrobkem, což by mohlo vést k vážnému zranění nebo dokonce smrti.
4. Základním pochopením pojmu „zpětný ráz“ lze prvek překvapení omezit nebo zcela odstranit. Nečekané překvapení přispívá k většině nehod.
5. Při chodu motoru držte pilu pevně oběma rukama, pravou rukou za zadní rukojeť (1) a levou rukou za přední rukojeť (3). Pilu pevně držte palci a prsty obepínajícími držadla (1, 3). Pevný úchop vám pomůže snížit zpětný ráz a udržet kontrolu nad výrobkem.
6. Před spuštěním a provozem tohoto výrobku si musíte pečlivě přečíst všechna bezpečnostní varování a uživatelské pokyny.

Vyloučení zpětného rázu:

1. Řezejte s vodící lištou v přímém úhlu.
2. Nikdy nepracujte s volným, příliš utaženým nebo silně opotřebovaným řetězem.
3. Zajistěte správně nabroušený řetěz.
4. Nikdy neřežte nad výšku ramen.
5. Nikdy nepracujte se špičkou vodící lišty.
6. Pilu vždy držte pevně oběma rukama.
7. Vždy používejte řetěz s nízkým zpětným rázem.
8. Použijte kovové opěrné zuby k obrobku.

9. Zajistěte správné napnutí řetězu.
10. Řezejte pouze s motorem při vysokých otáčkách.
11. Nedovolte, aby se špička vodičí lišty dotkla polena, větve nebo jakékoli jiné překážky, do které byste mohli narazit při provozu výrobku.
12. Řiďte se pokyny výrobce pro broušení a údržbu pilového řetězu.
13. Používejte pouze vodičí lišty a pilové řetězy doporučené výrobcem nebo ekvivalentní náhrady.

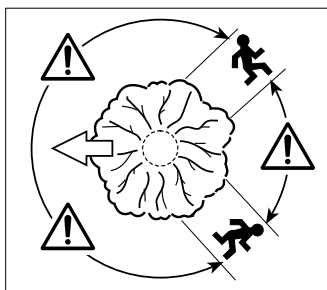


VAROVÁNÍ! Většina nehod způsobených zpětným rázem se stává při odvětvování! Věnujte velkou pozornost poloze zóny „zpětného rázu“ lišty, když „odvětvujete“ větve, které jsou pod pnutí!

VAROVÁNÍ! Než začnete pracovat nebo se pokusíte pokácet jakýkoli strom, ověřte si u místních úřadů, zda máte povolení!

I na vlastní zahradě se můžete nacházet v chráněném území, na strom, který chcete pokácet, může být vydán zákaz kácení nebo může být strom viditelný na plánech vašeho domu - ve všech těchto případech a mnoha dalších může být vyžadováno získání povolení před zahájením prací!

1. Pokud kácení a odvětvování provádějí dvě nebo více osob současně, měly by být kácení a odvětvování odděleny vzdáleností nejméně dvojnásobku výšky káceného stromu. Stromy se nesmí kácet způsobem, který by ohrozil jakoukoli osobu, zasáhl jakékoli inženýrské sítě nebo způsobil jakoukoli škodu na majetku. Pokud se strom dostane do kontaktu s jakýmkoli vedením, je třeba okamžitě informovat příslušnou energetickou společnost.
2. Řezající osoba musí zůstat na svahu nad terémem, protože pokácený strom se pravděpodobně po pokácení skutálí nebo sklouzne dolů.
3. Úniková cesta musí být naplánována a podle potřeby vyčištěna před zahájením řezů. Úniková cesta by měla vést zpět a diagonálně za očekávanou linii pádu (obr. 27).

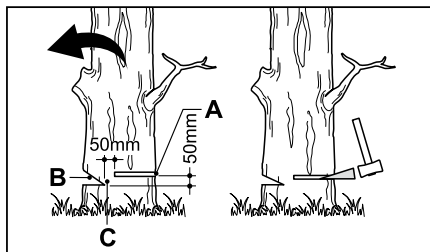


Obr. 27

4. Než začnete kácet, zvažte přirozený náklon stromu, umístění větších větví a směr větru, abyste odhadli, kterým směrem strom spadne.
5. Odstraňte z stromu nečistoty, kameny, uvolněnou kůru, hřebíky, sponky a drát.

Nářez podříznutí

Nářez klínu (obr. 28, B) provedte ve 1/3 průměru stromu, kolmo ke směru pádu (obr. 28). Nejdříve udělejte spodní vodorovný řez. To pomůže zabránit přiskřípnutí řetězu pily nebo lišty, když se dělá druhý řez klínu.



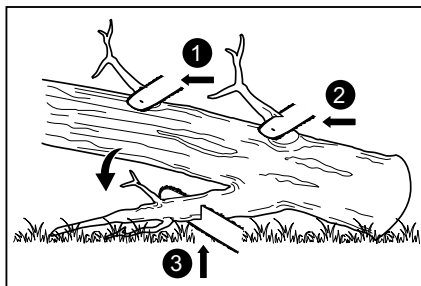
Obr. 28

Dokončovací řez

1. Řez pro kácení (obr. 28, A) provedte alespoň 50 mm nad vodorovným zářezem (obr. 28). Zadní řez ve sklonu rovnoběžným s vodorovným zářezem. Provedte zadní řez tak, aby zbylo dost dřeva, které bude fungovat jako pant. Takto vytvořený pant (obr. 28, C) brání stromu v kroucení a pádu špatným směrem. Tento pant nepřetížíte.
2. Jakmile se řez přiblíží k pantu, strom by se měl začít naklánět. Pokud existuje sebemenší možnost, že strom nemusí spadnout požadovaným směrem nebo se může kývat zpět a zaseknout pilový řetěz, přestaňte řezat dřívě, než je dokončen zadní řez, a použijte dřevěné, plastové nebo hliníkové klíny k rozevření řezu a pokácení stromu v požadované linii pádu.
3. Když strom začne padat, vyjměte pilu z řezu, vypněte motor, odložte ji a poté použijte plánovanou únikovou cestu. Dávejte si pozor na padající větve a sledujte, kam šlapete.

Odvětvování a prořezávání

Odvětvování je odstraňování větví z pokáceného stromu. Při odvětvování ponechte větší spodní větve, aby podepíraly kmen nad zemí. Malé větve odstraňujte jedním řezem (obr. 29). Napnuté větve se musejí řezat odspodu nahoru, aby nesevřely pilu.



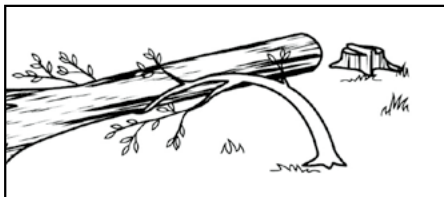
Obr. 29

⚠ VAROVÁNÍ! Nikdy nelezte na strom kvůli ořezávání! Nestůjte na žebřících, plošinách, kládách ani v žádné poloze, která by mohla způsobit ztrátu rovnováhy nebo kontroly nad pilou! Při prořezávání stromů je důležité neprovádět řez těsně u hlavní větve nebo kmene, dokud jste neodřezali větev od konce, abyste snížili její váhu! Tak zabráníte odírání kůry z hlavního kmene!

⚠ VAROVÁNÍ! Pokud jsou větve, které se mají prořezat, nad výškou hrudníku, najměte si profesionála, aby prořez provedl!

Řez vahou prohnutých kmenů

- ✿ Jedná se o jakýkoliv kmen, větev, zakořeněný strom nebo sazenice, které jsou prohnuté vahou jiného dřeva tak, že se vrátí do původní polohy, pokud je dřevo, které ji drží, přefříznuje nebo odstraněno (obr. 30).
- ✿ Strom, na kterém je spadlý kmen, má vysoký potenciál se při řezu k oddělení kmene od pařezu vrátit do svislé polohy.
- ✿ Dávejte si pozor na kmeny a větve pod prutím, jsou nebezpečné.

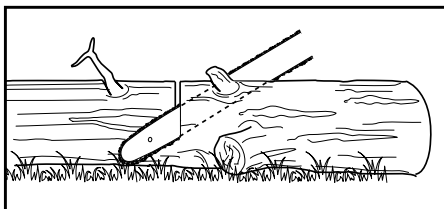


Obr. 30

Rozřezávání kmenu

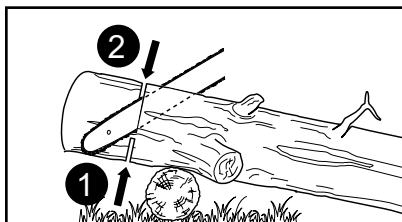
Rozřezávání je řezání kmenu na určenou délku. Je důležité se ujistit, že pevně stojíte a máte rovnoměrně rozloženou váhu na obou nohách. Pokud je to možné, poleno by se mělo zvednout a podepřít pomocí větví, klády nebo klínů.

1. Řiďte se jednoduchými pokyny pro snadné řezání. Když je kláda podepřena po celé délce (obr. 31), řeže se shora (horní řez).



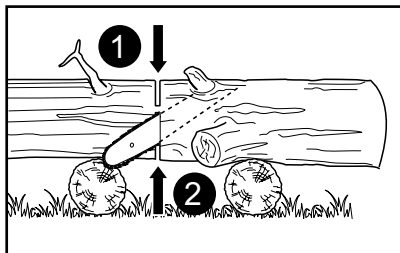
Obr. 31

2. Když je poleno podepřeno na jednom konci (obr. 32), nařízněte ho z 1/3 průměru zespodu (podřez). Poté proveďte finální řez tak, aby se setkal s prvním řezem.



Obr. 32

3. Když je poleno podepřeno na obou koncích (obr. 33), nařízněte ho z 1/3 průměru shora (horní řez). Poté proveďte finální řez podřezem ze 2/3 tak, aby se setkal s prvním řezem.



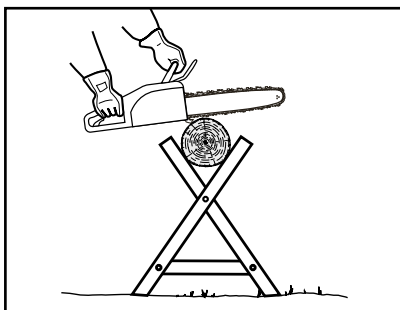
Obr. 33

4. Při řezání na svahu vždy stůjte nad kmen z horní strany svahu (obr. 34). Při „prořezávání“ pro zachování úplné kontroly uvolněte řezný tlak blízko konce řezu, aniž byste uvolnili úchop na rukojeť výrobku. Dávejte pozor, ať se řetěz nedotkne země. Po dokončení řezu počkejte, až se pilový řetěz zastaví, než s pilou pohnete. Před přesunem od stromu ke stromu vždy vypněte motor.



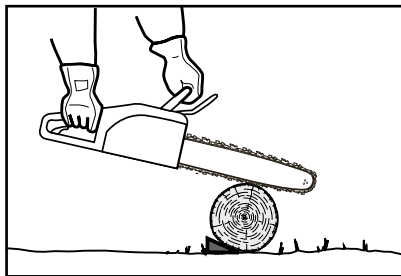
Obr. 34

5. Menší kmeny při řezání podepřete kozou nebo jiným polenem (obr. 35).



Obr. 35

6. Pokud je průměr kmene dostatečně velký, abyste do něj bylo možné vložit měkký klín, aniž byste se dotkli řetězu, měli byste klín použít k rozevření řezu, aby zabránili sevření pily (obr. 36).



Obr. 36

Po ukončení používání

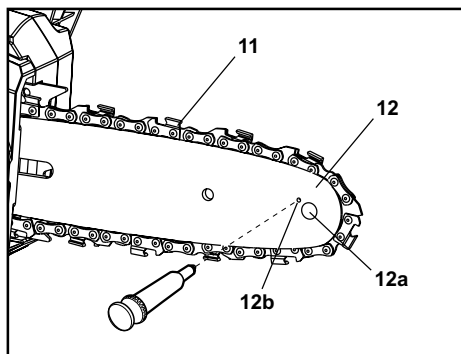
1. Vypněte pilu, vyjměte akumulátor (23) a nechte zařízení vychladnout.
2. V případě potřeby nasadte kryt vodící lišty (24) na pilový řetěz (11).
3. Výrobek zkontrolujte, očistěte a uložte níže uvedeným způsobem.

6. ÚDRŽBA

Řetězové kolo

Poznámka: Pro mazání řetězového kola (12a) není nutné demontovat pilový řetěz (11). Mazání lze provést za provozu.

1. Vyčistěte řetězové kolo (12a).
2. Pomocí jednorázové mazací pistole zasuňte jehlový hrot do mazacího otvoru (12b) (obr. 37) a vstříkujte mazivo, dokud se neobjeví na vnějším okraji řetězového kola (12a).



Obr. 37

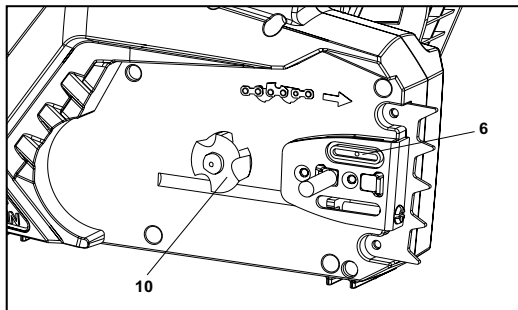
3. Protahujte pilový řetěz (11) rukou v rukavici. Opakujte postup mazání, dokud nebude promazáno celé řetězové kolo (12a).

Údržba vodicí lišty a pilového řetězu

Vodicí lišta

Většině problémů s vodicí lištou lze předejít pouhou údržbou výrobku. Nesprávné plnění a nestandardní nastavení řezacího nástroje a hloubkového dorazu jsou příčinami většiny problémů s vodicí lištou, což má za následek především nerovnoměrné opotřebení lišty. Vzhledem k nerovnoměrnému opotřebení lišty se kolejnice rozšiřují, což může způsobit klepání řetězu a zřítížit provádění rovných řezů. Pokud je vodicí lišta nedostatečně promazána a výrobek je provozován s příliš napnutým pilovým řetězem, přispěje to k rychlému opotřebení lišty. Aby se minimalizovalo opotřebení lišty, doporučuje se údržba vodicí lišty i pilového řetězu.

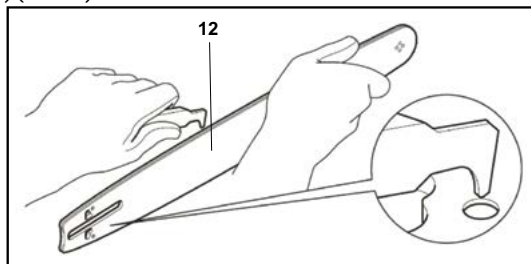
1. Demontujte vodicí lištu (12) a pilový řetěz (11) v opačném pořadí než při montáži.
2. Zkontrolujte, zda není ucpaný mazací otvor (6), a v případě potřeby jej vyčistěte, abyste zajistili správné mazání vodicí lišty a pilového řetězu během provozu. Použijte měkký drát, musí být dostatečně malý, aby se dal zasunout do otvoru pro vypouštění oleje (obr. 38).



Obr. 38

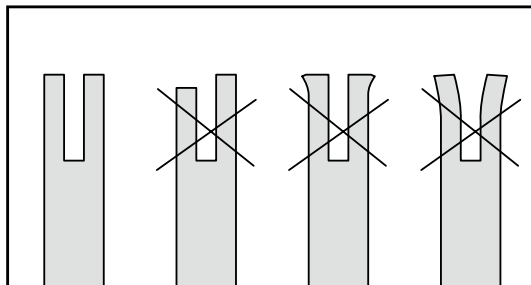
Poznámka: Stav olejových kanálků lze snadno zkontrolovat. Pokud jsou kanálky volné, řetěz automaticky vypustí stříkající olej během několika sekund po spuštění výrobku. Tento výrobek je vybaven automatickým mazacím systémem.

3. Kontrola řetězového kola (10). Pokud je opotřebované nebo poškozené v důsledku namáhání, nechte jej vyměnit autorizovaným servisním zástupcem nebo podobně kvalifikovanou osobou.
4. Odstraňte zbytky z kolejnic vodicí lišty (12) pomocí šroubováku, špachtle, drátěného kartáče nebo jiného podobného nástroje. Tím se udrží olejové kanály otevřené a zajistí se správné mazání vodicí lišty (12) a pilového řetězu (11) (obr. 39).



Obr. 39

5. Pravidelně kontrolujte vodicí lištu, zda není nadměrně opotřebovaná. Obě strany kolejnice by měly mít stejnou výšku při pohledu podél okraje kolejnice. Abnormální opotřebování, jak je vidět na obr. 40, naznačuje, že je třeba lištu vyměnit.



Obr. 40

- Občas vodičí lištu demontujte a otočte ji, aby se rovnoměrně opotřebovávala, čímž prodloužíte životnost vodičí lišty (12).
- Pravidelně kontrolujte, zda pilový řetěz není opotřebovaný nebo poškozený. Je-li to nutné, nahradte jej novým. Zkušení uživatelé si tupý pilový řetěz mohou nabrousit (viz níže část „Broušení pilového řetězu“).
- Pilový řetěz (11) a lištu (12) namontujte zpět podle popisu v části „Montáž - Pilový řetěz a lišta“.

Ostření pilového řetězu

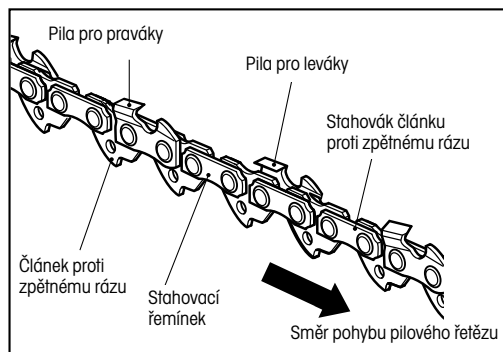
Poznámka: Nikdy neřežte tupým řetězem. Pilový řetěz je tupý, pokud musíte pilu do stromu tlačit a piliny jsou velmi malé.

- Nechte si pilový řetěz (11) profesionálně nabrousit v autorizovaném servisním středisku nebo si řetěz nabruste sami pomocí vhodné brusné sady. Dodržujte také pokyny pro broušení dodané s brousicí sadou.

VAROVÁNÍ! Pilový řetěz nabruste sami jen v případě, že to umíte a máte zkušenosti! K nabroušení pilového řetězu používejte správné nástroje!

- Výškový rozdíl mezi zubem a hřebemem je hloubka řezu. Při ostření pilového řetězu (11) je třeba zvážit následující body (obr. 41).

- ✿ Úhel pilníku
- ✿ Řezný úhel
- ✿ Poloha pilníku
- ✿ Průměr kulatého pilníku
- ✿ Hloubku pilníku

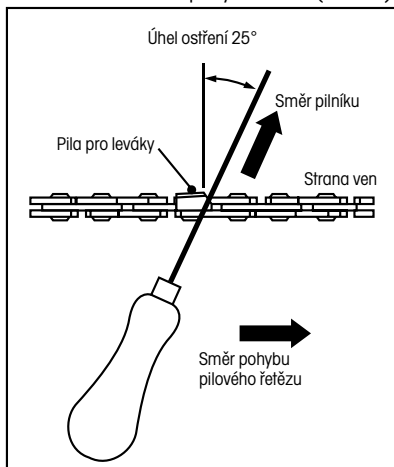


Obr. 41

- Při ostření řetězu postupujte následovně:
 - ✿ Použijte ochranné rukavice.
 - ✿ Zkontrolujte správné napnutí řetězu.
 - ✿ Aktivujte řetězovou brzdu, abyste zablokovali řetěz na liště.
- Použijte pilník na řetěz, jehož průměr je 1,1 násobek hloubky řezného zubu. 20 % průměru pilníku musí být nad horní řeznou plochu.

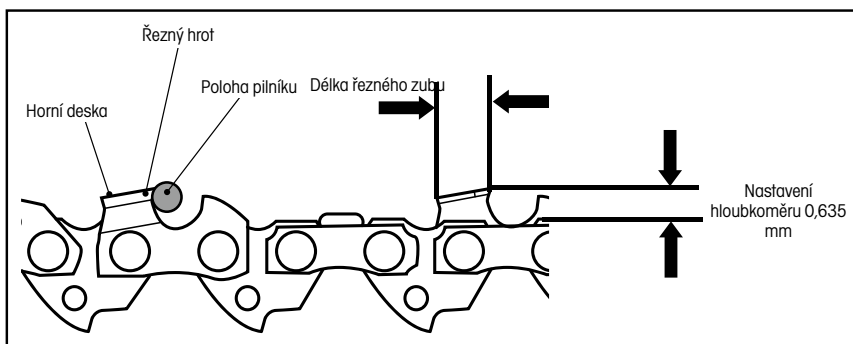
Poznámka: Vodičko na pilník je k dostání u většiny renomovaných prodejců nářadí a je nejjednodušší způsob, jak držet pilník ve správné poloze.

5. Pilujte v úhlu kolmém k liště a v úhlu 25° ke směru pohybu řetězu (obr. 42).



Obr. 42

6. Všechny zuby pilujte pouze zevnitř směrem ven. Nejdříve naostřete jednu stranu řetězu, poté pilu otočte a proces opakujte.
7. Každý zub nabrušte rovnoměrně stejným počtem tahů.
8. Udržte všechny délky zubů stejné. Kontrolujte výšku hloubkoměrem po každých 5 ostřeních. Pokud jsou upraveny i hloubkoměry, je nezbytné obnovit původní profil.
9. Použijte hloubkoměr k měření míry hloubky. Hloubkoměry jsou k dostání u většiny renomovaných prodejců nářadí (obr. 43).



Obr. 43

7. ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

⚠ **NEBEZPEČÍ! Nebezpečí poranění!**

Před každým čištěním a/nebo údržbou:

- ✿ Vyměte akumulátor.
- ✿ Příklad: Přístroj nechte vychladnout.

Přehled čištění a údržby

Po každém použití

Co?	Jak?
Čištění stroje	▶ Čištění stroje

Ročně

Co?	Jak?
Dopnutí pilového řetězu.	▶ Dopnutí pilového řetězu.
Vyčištění vodicí drážky oleje v řezací liště.	▶ Vyčištění vodicí drážky oleje v řezací liště.
Nabroušení pilového řetězu.	▶ Nabroušení pilového řetězu.

Čištění

Čištění stroje

- ✿ Odstraňte hrubou nečistotu.
- ✿ Příklad: Přístroj otřete lehce navlhčeným hadrem.

Dopnutí pilového řetězu

- ▶ **(obr.38)**
- ✿ Lehce nazdvihněte špičku řezací lišty.
- ✿ Utažte napínací šroub napnutí řetězu, až řetěz doléhá ke spodní straně řezací lišty.

Nabroušení pilového řetězu

Pro broušení pilových řetězů jsou zapotřebí speciální nástroje, které zaručují, že budou ostří řetězu naostřena ve správném úhlu a do správné hloubky. Doporučujeme nechat nabrousit pilový řetěz odborníkem.

Uložení, přeprava

Uskladnění

⚠ **NEBEZPEČÍ! Nebezpečí poranění!** Zajistěte, aby ke stroji neměly přístup nepovolané osoby!

- ✿ Než přístroj uložíte, nechte jej nejprve vychladnout.
- ✿ Příklad: Přístroj uskladněte pokud možno vodorovně.

Delší vyřazení z provozu

Pokud nebudete přístroj delší dobu používat, bezpodmínečně z něj vylijte olej pro mazání řetězu. Uschovejte přístroj na suchém místě.

Přeprava

Pokud přístroj přepravujete v motorovém vozidle:

- ☼ Na řezací ústrojí nasadte ochranný kryt.
- ☼ Stroj zajistěte proti sklouznutí.
- ☼ Při zasílání poštou použijte pokud možno originální obal.

Poruchy a pomoc při jejich odstranění

Když něco nefunguje...

⚠ NEBEZPEČÍ! Nebezpečí poranění! Neodborně provedené opravy mohou způsobit, že Váš stroj už nebude pracovat bezpečně. Tím byste ohrozili sebe i své okolí.

Často jsou to jen drobné závady, které vedou ke vzniku poruchy. Většinou je můžete snadno sami odstranit. Než se obrátíte na prodejnu, podívejte se do následující tabulky. Ušetříte si tím mnoho námahy a případně i výdajů.

Závada/porucha	Příčina	Odstranění
Přístroj nefunguje.	Akumulátor nezapadnul?	Akumulátor nechat zasmeknout.
	Vybitý akumulátor?	► Nabíjení akumulátoru.
	Závadný akumulátor?	Kontaktujte prodejnu.
	Přístroj vadný?	


Nemůžete-li závadu odstranit sami, obraťte se přímo na prodejnu. Mějte na paměti, že při neodborné opravě zanikají nároky ze záruky a případně Vám mohou vzniknout i další výdaje.

8. SKLADOVÁNÍ

Pokud nebudete tuto pilu déle než 30 dnů používat, postupujte následovně.

- ✿ Vyprázdněte zásobník na olej.
- ✿ Odstraňte a očistěte vodící lištu a řetěz. Ponořte vodící lištu a řetěz do čisticí lázně na bázi parafínu nebo mýdlového roztoku.
- ✿ Pak vodící lištu a řetěz vysušte.
- ✿ Vložte řetěz do nádoby naplněné olejem. Zabráňte tak jeho korozi.
- ✿ Vodící lištu lehce natřete olejem.
- ✿ Otřete tělo řetězové pily hadříkem. Pro čištění používejte jemný hadřík namočený v mýdlovém roztoku.
- ✿ Řetězovou pilu skladujte
 - na vyšších policích nebo v uzamčených objektech mimo dosah dětí
 - na suchém místě

9. TECHNICKÉ ÚDAJE

Obecné:	
Jmenovité napětí:	1x 20 V 
Max. rychlost pilového řetězu:	6,5 m/s
Maximální hloubka řezu:	180 mm
Objem nádržky na olej:	250 cm ³ (ml)
Stupeň ochrany:	IPX0
Hmotnost:	přibl. 2,79 kg
Rozměry:	přibl. 60,0 × 20,5 x 21,5 cm

Řetězová pila a vodící lišta:	
Délka vodící lišty:	200 mm
Rozteč pilového řetězu:	9,525 mm
Šířka pilového řetězu:	1,1 mm
Počet článků:	33

10. LIKVIDACE



Toto nářadí, dobíjecí baterie, příslušenství a obaly musí být tříděny, aby byla zajištěna jejich ekologická recyklace.

Nevyhazujte elektrické nářadí a baterie nebo nabíjecí baterie do běžného domácího odpadu!

Pouze pro země z Evropské unie:



Podle evropské směrnice 2012/19/EU musí být elektrické nářadí, které již není dále používáno, a v souladu s evropskou směrnicí 2006/66/ES, musí být vadné nebo použité akumulátory/baterie, shromažďovány odděleně a likvidovány způsobem šetrným k životnímu prostředí.

POKYNY A INFORMACE K LIKVIDACI VYŘAZENÝCH OBALŮ.

Odevzdejte všechny použité obalový materiál na místě, které je určeno úřadem pro likvidaci odpadu.

LIKVIDACE VYŘAZENÝCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZAŘÍZENÍ



Tento symbol na produktech nebo v příložené dokumentaci znamená, že vyřazené elektrické nebo elektronické produkty nesmí být vyhazovány do běžného komunálního odpadu.

Odevzdejte tyto produkty na určených sběrných místech, kde bude provedena jejich správná likvidace, obnovení a recyklace. V některých státech Evropské unie nebo v některých evropských zemích můžete při nákupu odpovídajícího nového produktu vrátit vaše produkty místnímu prodejci. Správnou likvidací tohoto produktu pomáháte chránit cenné přírodní zdroje a zabráníte možným negativním dopadům na životní prostředí a lidské zdraví, ke kterým by mohlo dojít v důsledku nesprávné likvidace odpadu. Další podrobnosti vám poskytnou místní úřady nebo nejbližší sběrný dvůr. V případě nesprávné likvidace tohoto druhu odpadu mohou být uloženy pokuty v souladu s platnými národními předpisy.

Pro společnosti v zemích Evropské unie

Chcete-li zlikvidovat elektrická nebo elektronická zařízení, vyžádejte si potřebné informace od vašeho prodejce.

Likvidace v zemích mimo Evropskou unii

Chcete-li tento výrobek zlikvidovat, požádejte místní úřady nebo prodejce o nezbytné informace o způsobu likvidace.



Tento produkt splňuje všechny základní požadavky všech příslušných směrnic EU.

Text, design a technické specifikace se mohou změnit bez předchozího upozornění a vyhrajujeme si právo na provádění těchto změn.

Uživatelské příručka v originálním jazyce.

11. PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

FAST[®]

FAST ČR, a.s.
 U Sanitasu 1621, 251 01 Říčany, Czech Republic
 tel.: +420 323 204 111, fax: +420 323 204 110

EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

Produkt/ značka: Akumulátorová pila/ **FIELDMANN**

Typ/ model: **FZP 70802-0** jako výrobní model L07-001A
 DC 20,0V (baterie); délka 200mm; Třída III
 naměřená hladina akustického výkonu: $L_{PA} = 89,96$ dB(A)
 garantovaná hladina akustického výkonu: $L_{WA} = 96$ dB(A)

Výrobce: FAST ČR, a.s.
 U Sanitasu 1621, 251 01 Říčany, Česká republika
 DIČ: CZ24777749

Toto prohlášení o shodě se vydává na výhradní odpovědnost výrobce.

Předmět výše popsaného prohlášení je v souladu s příslušnými harmonizačními právními předpisy Unie:

Směrnice MD 2006/42/EC	Směrnice EMC 2014/30/EU
Směrnice NEOE 2000/14/EC	Směrnice RoHS 2011/65/EU+(EU)2015/863

Příslušné harmonizované normy a další technické specifikace:

EN 62841-1:2015+A11	EN 62841-4-1:2020	EN ISO 12100:2010
EN IEC 55014-1:2021	EN IEC 55014-2:2021	

CE

Místo vydání: Říčany
Datum vydání: 30.07.2025

Jméno: Ing. Luboš Cinek – Odpovědná osoba
Podpis:

FAST FAST ČR, a.s.
 U Sanitasu 1621, 251 01 Říčany
 tel.: +420 323 204 111
 IČO: 247 77 749, DIČ: CZ 247 77 749

